

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 50065-4-6:2021

01-julij-2021

Signalizacija po nizkonapetostnih električnih napeljavah v frekvenčnem območju od 3 kHz do 148,5 kHz - 4-6. del: Nizkonapetostni ločilni filtri - Fazni spojnik

Signalling on low-voltage electrical installations in the frequency range 3 kHz to 148,5 kHz Part 4-6: Low voltage decoupling filters - Phase coupler

Signalübertragung auf elektrischen Niederspannungsnetzen im Frequenzbereich 3 kHz bis 148,5 kHz Teil 4-6: Niederspannungs-Entkopplungsfilter - Phasenkoppler

Transmission de signaux sur les réseaux électriques basse tension dans la bande de fréquences de 3 kHz à 148,5 kHz - Partie 4-6: Filtres de découplage basse tension - Coupleur de phase

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/18e61910-b3ef-4f7b-a85e-2d7389e5604c/osist-pren-50065-4-6-2021

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 50065-4-6

ICS:

31.160 Električni filtri Electric filters

33.040.30 Komutacijski in signalizacijski Switching and signalling

sistem systems

oSIST prEN 50065-4-6:2021 en,fr

oSIST prEN 50065-4-6:2021

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 50065-4-6:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/18e61910-b3ef-4f7b-a85e-2d7389e5604c/osist-pren-50065-4-6-2021

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

DRAFT prEN 50065-4-6

April 2021

ICS

Will supersede EN 50065-4-6:2004 and all of its amendments and corrigenda (if any)

English Version

Signalling on low-voltage electrical installations in the frequency range 3 kHz to 148,5 kHz Part 4-6: Low voltage decoupling filters - Phase coupler

Transmission de signaux sur les réseaux électriques basse tension dans la bande de fréquences de 3 kHz à 148,5 kHz - Partie 4-6: Filtres de découplage basse tension - Coupleur de phase

Signalübertragung auf elektrischen Niederspannungsnetzen im Frequenzbereich 3 kHz bis 148,5 kHz Teil 4-6: Niederspannungs-Entkopplungsfilter - Phasenkoppler

This draft European Standard is submitted to CENELEC members for enquiry.

Deadline for CENELEC: 2021-07-16.

It has been drawn up by CLC/TC 219.

If this draft becomes a European Standard, CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CENELEC in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2021 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

Project: 69662 Ref. No. prEN 50065-4-6 E

Contents

2	Со	ntents	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1		
3	Eu	European foreword2				
4	1	Scope				
5	2	Normative references				
6	3	Definitions				
7	4	Classification4				
8		4.1	General	4		
9		4.2	Type 1: standard type	4		
10		4.3	Type 2: low leakage type	4		
11	5 Phase coupler electrical characteristics A.R.D. P.R.E.V.I.E.W.		4			
12		5.1	General (standards.iteh.ai)	4		
13		5.2	Immunity for EMC	4		
14		5.3	Mains frequency leakage current https://standards.ite/h.avcatalog/standards/sist/18e61910-b3ef-4f7b-a85e-	5		
15		5.4	Operating frequency drange 604c/osist-pren-50065-4-6-2021			
16		5.5	Transfer function	5		
17		5.6	Impedance	5		
18	6	Safe	ty	6		
19	A	A	(nomestive). Chasial national conditions	-		
19	An	nex A	(normative) Special national conditions			

prEN 50065-4-6:2021 (E)

European foreword 21

- 22 This document (prEN 50065-4-6:2021) has been prepared by WG 12 "Filters" of CLC/TC 205A "Mains
- 23 communicating systems".
- 24 This document is currently submitted to the Enquiry.
- 25 The following dates are proposed:
 - latest date by which the existence of this dor + 6 months (doa) document has to be announced at national level
 - latest date by which this document has to be dor + 12 months (dop) implemented at national level by publication of national standard identical or endorsement
 - latest date by which the national standards dor + 36 months (dow) conflicting with this document have to be (to be confirmed or withdrawn modified when voting)
- 26 This document will supersede EN 50065-4-6:2004 and all of its amendments and corrigenda (if any).
- This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission 27
- and the European Free Trade Association. 28

standards.iteh.ai)

- 29 EN 50065 consists of the following parts, under the general title: Signalling on low-voltage electrical
- installations in the frequency range 3 kHz to 148,5 kHz 46:2021 30

- https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/18e61910-b3ef-4f7b-a85e-Part 1: General requirements, frequency bands and electromagnetic disturbances 31
- 32 Part 2-1: Immunity requirements for mains communications equipment and systems operating
- in the range of frequencies 95 kHz to 148.5 kHz and intended for use in residential, commercial and 33
- 34 light industrial environments
- 35 Part 2-2: Immunity requirements for mains communications equipment and systems operating
- 36 in the range of frequencies 95 kHz to 148,5 kHz and intended for use in industrial environments
- 37 Part 2-3: Immunity requirements for mains communications equipment and systems operating
- in the range of frequencies 3 kHz to 95 kHz and intended for use by electricity suppliers and 38
- 39 distributors
- 40 Part 4-1: Low voltage decoupling filters – Generic specification
- Low voltage decoupling filters Safety requirements Part 4-2: 41
- 42 Part 4-3: Low voltage decoupling filters – Incoming filter
- 43 Part 4-4: Low voltage decoupling filters - Impedance filter
- 44 Part 4-5: Low voltage decoupling filters - Segmentation filter
- 45 Part 4-6: Low voltage decoupling filters - Phase coupler
- 46 Part 4-7: Portable low voltage decoupling filters – Safety requirements
- 47 Part 7: Equipment impedance

prEN 50065-4-6:2021 (E)

1 Scope

48

- 49 This document applies to phase couplers in a mains communication system intended for utility
- 50 networks or household and similar fixed installation including residential, commercial and light
- 51 industrial buildings.
- 52 Phase couplers are used to control the coupling of communication signals between phases or sections
- of a mains communication system.
- 54 This document defines
- the requirements to ensure a minimum coupling between the phases or sections of a mains
- 56 communication system, and
- 57 the requirements to ensure no change on the safety of the electrical installation.

2 Normative references

- 59 The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content
- 60 constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For
- on undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments)
- 62 applies.

58

- 63 EN 50065-1, Signalling on low-voltage electrical installations in the frequency range 3 kHz to 148,5
- 64 kHz Part 1: General requirements, frequency bands and electromagnetic disturbances
- 65 EN 50065-2-1, Signalling on low-voltage electrical installations in the frequency range 3 kHz to 148,5
- 66 kHz Part 2-1: Immunity requirements for mains communications equipment and systems operating in
- 67 the range of frequencies 95 kHz to 148,5 kHz and intended for use in residential, commercial and light
- 68 industrial environments

oSIST prEN 50065-4-6:2021

- 69 EN 50065-2-2, Signalling on low-voltage electrical installations in the frequency range 3 kHz to 148,5
- 70 kHz Part 2-2: Immunity requirements for mains communications equipment and systems operating in
- 71 the range of frequencies 95 kHz to 148,5 kHz and intended for use in industrial environments
- 72 EN 50065-2-3, Signalling on low-voltage electrical installations in the frequency range 3 kHz to 148,5
- 73 kHz Part 2-3: Immunity requirements for mains communications equipment and systems operating in
- 74 the range of frequencies 3 kHz to 95 kHz and intended for use by electricity suppliers and distributors
- 75 EN 50065-4-1:2001, Signalling on low-voltage electrical installations in the frequency range 3 kHz to
- 76 148,5 kHz Part 4-1: Low voltage decoupling filters Generic specification
- 77 EN 50065-4-2, Signalling on low-voltage electrical installations in the frequency range 3 kHz to 148,5
- 78 kHz and 1,6 MHz to 30 MHz Part 4-2: Low voltage decoupling filters Safety requirements

prEN 50065-4-6:2021 (E)

79 3 Terms and definitions

- 80 For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 50065-1, EN 50065-4-1 and
- 81 the following apply.
- 82 ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:
- 83 ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- 84 IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- 85 **3.1**
- 86 phase terminal
- 87 **PT**
- 88 connection to a phase conductor of the electrical installation in which the phase coupler is used
- 89 **3.2**
- 90 neutral terminal
- 91 **NT**
- 92 connection to a neutral conductor of the electrical installation in which the phase coupler is used (may
- 93 or may not be provided)
- 94 3.3
- 95 mains frequency leakage current
- 96 r.m.s. value of any mains frequency current flowing between phase terminals

iTeh STANDARD PREVIEW

97 4 Classification

(standards.iteh.ai)

98 **4.1 General**

oSIST prEN 50065-4-6:2021

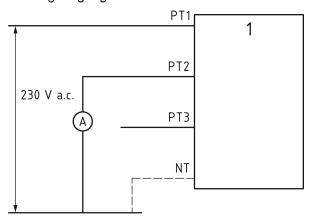
- https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/18e61910-b3ef-4f7b-a85e-99 The classification is made according to the "mains frequency leakage current" of the phase coupler.
- 100 4.2 Type 1: standard type
- 101 The coupling may be achieved with suitable capacitors. Due to significant mains frequency leakage
- 102 current the use of this type of phase coupler may be limited for safety reasons.
- 103 4.3 Type 2: low leakage type
- The coupling may be achieved using a transformer.

105 5 Phase coupler electrical characteristics

- 106 **5.1 General**
- The phase coupler shall meet the requirements given in EN 50065-4-1.
- 108 **5.2 Immunity for EMC**
- The phase coupler shall meet the immunity requirements specified in:
- 110 EN 50065-2-1 for phase coupler in residential, commercial and light industrial environments,
- 111 EN 50065-2-2 for phase coupler in industrial environments,
- 112 EN 50065-2-3 for phase coupler in the utility networks.

5.3 Mains frequency leakage current

- 114 The mains frequency leakage current, at the nominal voltage, is measured according to Figure 1.
- All terminals of the phase coupler are connected to the appropriate voltage, except one phase terminal
- that is connected to neutral through a gauge.



117

118

113

Figure 1 — Mains frequency leakage current test set up

- 119 NOTE 1 This measurement is repeated for all phase terminals provided by the phase coupler.
- 120 NOTE 2 For multiport/multiphase device, each phase port is tested independently.
 - The mains frequency leakage current of the phase coupler shall not exceed the following limits:

122

128

121

Table 1 — Mains frequency leakage current limits

hType of phase coupler/st	andarMains frequency leakage			
2d7389e5604c/osist-pren-50065-4 current				
	(r.m.s. value)			
Type 1	0,5 mA			
Type 2	200 μΑ			

123 **5.4 Operating frequency range**

- The operating frequency range of the phase coupler shall be specified by the manufacturer within the relevant frequency band:
- 126 3 kHz to 95 kHz for utility phase couplers,
- 127 95 kHz to 148,5 kHz for consumer phase couplers.

5.5 Transfer function

- The maximum attenuation between phase terminals, measured in the operating frequency range according to EN 50065-4-1:2001, 6.2 shall not exceed the value specified by the manufacturer.
- 131 **5.6 Impedance**
- 132 All active phase terminals are connected with a load having the impedance values specified in
- 133 EN 50065-4-1:2001, 6.1. On one phase, the load is disconnected and the impedance is measured.
- The modulus of this impedance shall not be less than all resistors connected in parallel.

oSIST prEN 50065-4-6:2021

prEN 50065-4-6:2021 (E)

135 **6 Safety**

136 The filter shall meet the requirements given in the standard EN 50065-4-2.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>oSIST prEN 50065-4-6:2021</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/18e61910-b3ef-4f7b-a85e-2d7389e5604c/osist-pren-50065-4-6-2021 oSIST prEN 50065-4-6:2021

prEN 50065-4-6:2021 (E)

137	Annex A					
138	(normative)					
139						
140	Special national conditions					
141 142	Special national condition : National characteristic or practice that cannot be changed even over a long period, e.g. climatic conditions, electrical earthing conditions.					
143	NOTE	If it affects harmonization, it forms part of the European Standard or Harmonization Document.				
144 145	For the countries in which the relevant special national conditions apply these provisions are normative, for other countries they are informative.					
	<u>Clause</u>	Special national condition				
	5.3	Norway				
		Add a third note:				
		NOTE 3 The IT power distribution system is widely used, isolated from earth with a voltage limiter and the neutral not distributed.				
146						

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 50065-4-6:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/18e61910-b3ef-4f7b-a85e-2d7389e5604c/osist-pren-50065-4-6-2021